



Distr.
GENERAL
A/36/287
27 May 1981
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN



الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ١٩ من القائمة الأولية*

تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨١ موجهة الى الأمين
العام من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم نص التهنئة التي يوجهها الأمين العام للجنة المركزية للحزب
الشيوعي للاتحاد السوفياتي ورئيس مجلس السوفيات الأعلى للاتحاد السوفياتي ، ل . أ . بريجنيف
الى حكومات وشعوب افريقيا بمناسبة يوم تحرير افريقيا .
وأرجو منكم يا سيادة الأمين العام دعم هذه التهنئة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق
الجمعية العامة تحت البند ١٩ من القائمة الأولية .

أ . ترويانوفسكي

• A/36/50 *

••/••

81-14160

المرفق

رسالة تهنئة الى دول وشعوب افريقيا بمناسبة يوم تحرير افريقيا

باسم رئاسة مجلس السوفيات الاعلى للاتحاد السوفياتي ، وحكومة الاتحاد السوفياتي والشعب السوفياتي واسمي شخصيا أزجي التهنئة القلبية الى حكومات وشعوب الدول الافريقية بمناسبة هذا التاريخ المشهود - يوم تحرير افريقيا .

والاتحاد السوفياتي - كما أكد ذلك من جديد ووضوح المؤتمر السادس والمشررون للحزب الشيوعي للاتحاد السوفياتي الذي عقد في الآونة الأخيرة - هو الصديق المخلص الثابت للدول وشعوب افريقيا . ويشعر الشعب السوفياتي بالغبطة لما حققته الشعوب الافريقية من انجازات ونجاحات مهمة . فقد غيرت تصفية الامبراطوريات الاستعمارية بصورة جذرية الخريطة السياسية للقارة الافريقية بل وغمرت سمة افريقيا ناتها . وأصبحت البلدان المتحررة أعضاء كاملتي المضوية في المجتمع العالمي ، وحصلت على امكانية تقرير مصيرها بنفسها . وليس قليلا ما فعلته هذه البلدان للنهوض باقتصاداتها القومية ولا زدهار ثقافتها وفتحها الأصليين .

وقد شهد هذا العام هجوما قويا من جانب الشعوب الافريقية على آخر معاقل الاستعمار والعنصرية في جنوب القارة . فشعب ناميبيا ، بقيادة مثله الشرعي الوحيد - منظمة سوابو - يكافح بتان من أجل أن يصبح السيد الحقيقي في بلده . وتقترب السيادة الهمجية للمستمرين والمنصريين بطبيعة الحال من نهايتها المخزية .

ولاشك أن انجازات البلدان والشعوب الافريقية كانت ستصبح أضخم لو أن الامبرالية لم تحاول استعادة المواقع التي خسرتها في افريقيا ، وحرمان الشعوب الافريقية من المكاسب التي أحرزتها في كفاح التحرير الوطني ، وتكليلها بأصناف التبعية الاستعمارية الجديدة .

ان الامبراليين ، في تحد لكل القارة الافريقية المحبة للحرية ، واطهارا منهم لاستهانتهم التامة بحقوق وآمال الشعوب الافريقية ، يتبعون ، بشكل أكثر سفورا من ذي قبل ، سياسة ترمي الى التقارب مع نظام جنوب افريقيا ، فأصبحوا بذلك في الواقع شركين في حماية معقل العنصرية والاستعمار في افريقيا . وهم يتجاهلون بسفور نداء الأمم المتحدة بمنح الاستقلال لناميبيا . وهم يساوون بصفاقة بين كفاح التحرير الوطني وبين " الارهاب " . وبالسفور ذاته يؤيدون ارهاب الدولة الذي تقوم به بريتوريا ، وبذلك يشجعونها على عدوانها المباشر على البلدان الافريقية المجاورة ذات السيادة .

ومما يشكل تهديدا جليا لسلم الشعوب المتحررة وأمنها واستقلالها تلك المحاولات التي تبذلها الدوائر الامبرالية لجر البلدان الافريقية في خططها العسكرية - الاستراتيجية العالمية عن طريق تحويلها بصورة أو بأخرى الى كتلة عسكرية سياسية ، واستخدام القواعد العسكرية القائمة

وانشاء قواعد جديد على القارة الافريقية ، ولا يزال المستعمرون المحدثون ينهبون الثروات الطبيعية لافريقيا ، ويضمون العراقيل أمام اعادة تشكيل العلاقات الاقتصادية الدولية على أسس من العدالة والمساواة في الحقوق .

ان موقف الدولة السوفياتية ازاء حركة التحرر الوطني للشعوب الافريقية كان دائما ولا يزال موقفا مبدئيا . فالاتحاد السوفياتي يؤيد بثبات كفاح شعوب افريقيا من أجل تحريرها الوطني ، ضد قوى الامبريالية والعنصرية . ولسوف نواصل تقديم الدعم للكفاح العادل لشعب ناميبيا بقيادة منظمة شوابو من أجل الحرية ومن أجل التسوية العادلة لمشكلة ناميبيا مع الالتزام التام بقرارات الأمم المتحدة ومطالب منظمة الوحدة الافريقية . ويقف الاتحاد السوفياتي بكل قواه في جانب الدول الافريقية وجميع الدول المتحررة في كفاحها من أجل الاستقلال الاقتصادي ، ومواجهة تسلط الاحتكار الامبريالي ، ومن أجل تحقيق المساواة الكاملة في الحقوق في العلاقات الاقتصادية الدولية ، وتأمين الحق الكامل والثابت في التصرف باستقلال في مواردها الطبيعية .

وقد التزم الاتحاد السوفياتي وما زال يلتزم بثبات ، في علاقاته مع الدول المتحررة في افريقيا ، وكذلك في القارات الأخرى ، بمبادئ المساواة في الحقوق وقواعد القانون الدولي المقبولة للجميع . والسلاح المحرّب في الكفاح ضد مكائد ومناورات أعداء الحرية في افريقيا كان ولا يزال وحدة الشعوب الافريقية .

وفي ظل تعقد الموقف الدولي ، الناشئ عن سياسة دوائر الامبريالية العدوانية ، تسببها بوضوح لم يحدث من قبل قط ، مشكلة التقليل من خطر الحرب ، وكبح سباق التسلح .

ويقدر الاتحاد السوفياتي تقديرا عاليا دور الدول الافريقية المستقلة في حل المشاكل الاساسية في العصر الحديث ، واسهاماتها البناءة في منظمة الامم المتحدة ، ومنظمة الوحدة الافريقية ، وحركة عدم الانحياز والمحايل الدولية الاخرى لصالح السلم ، من أجل تحويل افريقيا الى منطقة خالية من الاسلحة النووية ، وتحويل المحيط الهندي الى منطقة سلم .

ونحن نعتبر تعاقدنا على الساحة العالمية مع البلدان المتحررة في افريقيا عاملا مهما في العلاقات الدولية المعاصرة ، ولسوف يواصل الاتحاد السوفياتي بثبات اتباع نهج تنمية التعاون مع البلدان المتحررة ، وتوطيد الصلة مع حركات التحرر الوطني .

وانني لأتمنى لحكومات افريقيا وشعوبها مزيدا من النجاح في كفاحها من أجل تحقيق مهام البناء القومي ، والتقدم الاقتصادي والاجتماعي ، ومن أجل القضاء التام على الاستعمار والعنصرية والفصل العنصري ، ومن أجل السلم والحرية !

ل . أ . بريجنيف